Tetserret

Tetserret (Tin Sert) és una llengua amaziga parlada per les tribus tuareg Ait-Awari i Kel Eghlal de la comuna Akoubounou (*Akabinu*) a Níger. La seva principal àrea lingüística es troba entre Abalak, Akoubounou i Shadwanka.[2] La variant parlada pels Kel Eghlal és anomenada *taməsəɣlalt*. L'equivalent tamasheq *shin-sart* / *shin-sar* / *tin-sar* és usat en alguna liteartuar antiga.[3]La comprensió popular entre alguns Ait-Awari deriva el nom *tet-serret*, i el seu equivalent tamasheq *shin-sart*, d'expressions que volen dir 'la (llengua) de Sirte'.[4]

Tetserret	
Tətsərret	
Tipus	llengua, llengua viva i llengua severament amenaçada
Parlants	
Difícil d'estimar; una fracció de 2.000 (2002)[1]	
Parlat a	Níger
Classificació lingüística	
Afroasiàtic	
Amazic	
Amazic occidental	
Característiques	
Nivell de vulnerabilitat	4 en perill sever
Codis	
ISO 639-3	tez (http://www-01.sil.org/iso639-3/documentation.asp?id=tez)
Glottolog	tets1235 (http://glottolog.org/resource/languoid/id/tets1235)
Ethnologue.com	tez (http://www.ethnologue.com/language/tez)
Linguist List	1nl (http://multitree.org/codes/1nl)
UNESCO	2210 (http://www.unesco.org/languages-atlas/en/atlasmap/language-id-2210.html)
IETF	tez
Endangeredlanguages.com	8509 (http://www.endangeredlanguages.com/lang/8509)

El tetserret és una de les últimes llengües amazigues reconeguda com a independent. Encara en 1981 Bernus tractava el tetserret com un dialecte del tuareg,[5] i algunes fonts antigues fins i tot la confonen amb les llengües Songhai del Nord.[6] El primer material lingüístic sobre el tetserret fou publicat per Drouin (1984),i només amb la tesi de Khamed Attayoub (2001) va quedar clar que el tetserret era diferent del tuareg.

El tetserret és l'única llengua amaziga supervivent que comparteix una sèrie de canvis de sons amb el zenaga de Mauritània.[7][8] També s'ha trobat vocabulari no tuareg present en altres llengües amazigues. Per exemple, *afagan* (home) s'assembla al tamazight del Marroc Central; *aiddid* (pell de cabra contenidora d'aigua) sembla el ghadamès de Líbia; i *awdosh* (bou) recorda l'àrab hassania.

Tots els parlants de tetserret són bilingües amb el tawellemmet, que ha influenciat la seva llengua.[9] En 2011 el tetserret ja no era parlat pels nens i com a tal semblava una llengua amenaçada.[10]

Referències

1. [1] (http://theses.univ-lyon2.fr/documents/lyon2/2011/lux_c/pdfAmont/lux_c_partie1.pdf)
2. Lux 2011:21, 40
3. Citations in Lux 2011:21
4. Walentowitz and Khamed Attayoub, 2001:28

5. "D’autres Touaregs parlent des langues qui ne sont que des variations dialectales du touareg : shin sar des Aït Awari, talasaghlalt des Kel Eghlal Enniger du sud de l’Azawagh". Bernus, E. 1981. *Touaregs Nigériens : Unité culturelle et diversité régionale d’un peuple pasteur*. Paris: Orstom, p. 72.
6. "L’étude des langues mixtes Songhay- Tamajaq parlées encore de nos jours dans la région – celles des tribus nomades de l’Azawagh : Igdalan, Aït Awari, Dahusahaq, Kel Eghlal Ninggər..." Marty, A. 1975. *Histoire de l'Azawagh nigérien de 1899 à 1911*. Paris, mém. de l'EHESS, pp. 16-17.
7. Lux Cécile. Etude descriptive et comparative d’une langue menacée : le tetserret, langue berbère du Niger. Doctoral thesis, University of Lyon 2, 2011.
8. Souag, Lameen. "The Western Berber Stratum in Kwarandzyey (Tabelbala, Algeria)", in ed. D. Ibriszimow, M. Kossmann, H. Stroomer, R. Vossen, *Études berbères V – Essais sur des variations dialectales et autres articles*. Köln: Rüdiger Köppe, 2010
9. Lux 2011:52
10. Lux 2011:54

Bibliografia

- Drouin, Jeannine. 1984. Nouveaux éléments de sociolinguistique touarègue. Un parler méridional nigérien, la *tamasaghlalt*. Paris Groupe Linguistique d'Études Chamito-Sémitiques, G.L.E.C.S.,XXIV-XXVIII (1979–1984), Geuthner, pp. 507–520.
- Khamed Attayoub, Abdoulmohamine. 2001. *La tətsərret des Ayttawari Seslem : identification socio-linguistique d’un parler berbère non-documenté chez les touaregs de l’Azawagh (Niger)*. Mémoire de maîtrise dirigé par Salem Chaker. Inalco : Paris.
- Khamed Attayoub, Abdoulmohamine. Les mots du voyages chez les Touaregs Ayttawari Seslem. Quelques éléments lexicologues en *tetserrét*. In ed. H. Claudot-Hawad, *Voyager du point de vue d'un nomade*. Paris: Éditions Paris-Méditérranée, pp. 159–166.
- Lux, Cécile. 2011. Etude descriptive et comparative d’une langue menacée : le tetserret, langue berbère du Niger (http://theses.univ-lyon2.fr/documents/lyon2/2011/lux_c/info). Doctoral thesis, Université de Lyon-2.
- Walentowitz, Saskia & Abdoulmohamine Khamed Attayoub. 2001. La tetserrét des Ayttawari Seslem: un parler proche du berbère "septentrionale" chez les Touaregs de l'Azawagh (Niger) (http://aan.mmsh.univ-aix.fr/volumes/2000-2001/Documents/tetserret-Ayttawari-Seslem.pdf). *Annuaire de l'Afrique du Nord* vol. XXIX, 2000-2001.

Obtingut de «https://ca.wikipedia.org/w/index.php?title=Tetserret&oldid=24129780»

La pàgina va ser modificada per darrera vegada el 17 jul 2020 a les 15:42.

El text està disponible sota la Llicència de Creative Commons Reconeixement i Compartir-Igual; es poden aplicar termes addicionals. Vegeu les Condicions d'ús. Wikipedia® (Viquipèdia™) és una marca registrada de Wikimedia Foundation, Inc.